

BY-LAW NO. 2003-25

A BY-LAW TO AUTHORIZE THE INSTALLATION OF SANITARY SEWERAGE SYSTEM ON VALLÉE LOURDES DRIVE AS A LOCAL IMPROVEMENT

The Council of the City of Bathurst, duly assembled by virtue of Section 123 (3) of the *Municipalities Act*, hereby enacts as follows:

1. The City is hereby authorized and directed to proceed with the undertaking of the installation of a Sanitary Sewerage System on Vallée Lourdes Drive.
2. The cost of such work shall be raised by special frontage assessment, pursuant to By-law No. 905, A General By-Law Relating to Local Improvement Assessment in the City of Bathurst.
3. By-law No. 907 entitled “A *BY-LAW TO AUTHORIZE THE INSTALLATION OF SANITARY SEWERAGE SYSTEM ON VALLÉE LOURDES DRIVE AS A LOCAL IMPROVEMENT*” is hereby repealed.

IN WITNESS WHEREOF the City of Bathurst has caused the Corporate Seal of the said City to be affixed to this by-law the 17th day of November, A.D., 2003, and signed by:

_____(Signed by Jay Mersereau)_____
Mayor / Maire
Jay Mersereau

_____(Signed by Lola Doucet)_____
City Clerk / Secrétaire municipal
Lola Doucet

First Reading: October 20, 2003 (by title)
Second Reading: November 17, 2003 (by title)
Third Reading & Enactment: November 17, 2003 (by title)

ARRÊTÉ N° 2003-25

ARRÊTÉ AUTORISANT L'INSTALLATION, À TITRE D'AMÉLIORATION LOCALE, D'UN RÉSEAU D'ÉGOUTS SANITAIRES DANS LA PROMENADE VALLÉE LOURDES

En vertu du paragraphe 123(3) de la *Loi sur les municipalités*, le conseil municipal de Bathurst, régulièrement réuni, édicte :

1. La municipalité a par les présentes l'autorisation et le mandat de procéder à l'installation d'un réseau d'égouts sanitaires dans la promenade Vallée Lourdes.
2. Les travaux seront financés au moyen d'imposition spéciale sur la façade, en application de l'arrêté n° 905, Arrêté général concernant les améliorations locales dans la City of Bathurst.
3. Est abrogé l'arrêté n° 907 intitulé “A *BY-LAW TO AUTHORIZE THE INSTALLATION SANITARY SEWERAGE SYSTEM ON VALLÉE LOURDES DRIVE AS A LOCAL IMPROVEMENT*”.

EN FOI DE QUOI la City of Bathurst a fait apposer son sceau municipal sur le présent arrêté le 17^e jour de novembre 2003, avec les signatures suivantes :

Première lecture : le 20 octobre 2003 (par titre)
Deuxième lecture : le 17 novembre 2003 (par titre)
Troisième lecture et édicition: le 17 novembre 2003 (par titre)